

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 14 (1934)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Organe mensuel officiel  
de la

Chambre de Commerce suisse en France  
16, Avenue de l'Opéra

Juin 1934

Paris-I<sup>er</sup> Quatorzième Année. — N° 6

Téléphone :  
Opéra 90-68

Adresse télégraphique :  
Commersuis-Paris 111

La Revue économique franco-suisse fait suite  
au Bulletin mensuel de la Chambre de  
Commerce Suisse en France

Le numéro : 3 fr.  
Abonnement annuel : 30 fr.  
(argent français)  
Chèques postaux Paris 32-44

## SOMMAIRE

### PREMIÈRE PARTIE : ACTIVITÉ DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

	Pages
XVI <sup>e</sup> Assemblée Générale de la Chambre de Commerce Suisse en France .....	93
Compte rendu de l'Allocution de M. DUNANT .....	95
M. Auguste DUPLAN, « Membre d'Honneur » de la Chambre de Commerce Suisse en France .....	96
Rapport du Conseil d'Administration .....	97
Rapport du Trésorier .....	101
Rapport des Commissaires aux comptes .....	101

	Pages
Rapport de la Section de Lyon .....	102
Rapport de la Section de Marseille .....	103

### DEUXIÈME PARTIE : DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Le Commerce Extérieur de la France en 1933 .....	106
Compte rendu de la Conférence de M. BOLLIER .....	107
Chiffres, faits et nouvelles .....	108
Baromètres des affaires .....	109
Renseignements utiles à qui voyage .....	111

## PREMIÈRE PARTIE

# XVI<sup>e</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de la Chambre de Commerce Suisse en France

Les membres de la Chambre de Commerce Suisse en France se sont réunis, le 6 juin 1934, au siège de cette Compagnie, 16, avenue de l'Opéra, à Paris, pour y tenir leur 16<sup>e</sup> Assemblée Générale. Sur un effectif de 931 adhérents, 105 étaient présents ou représentés à cette réunion, présidée par M. Dunant, ministre de Suisse en France, président d'honneur, et M. Ferdinand Dobler, président en exercice.

Après adoption du procès-verbal de la 15<sup>e</sup> Assemblée Générale du 16 mai 1933, M. Dobler donna lecture du rapport présenté par le Conseil d'administration sur l'activité de la Chambre de Commerce Suisse en France pendant l'exercice 1933; nous attachons une grande valeur à la publication dans le présent numéro de notre Revue de ce rapport qui souligne « la nécessité — tant par égard pour ceux qui soutiennent avec fidélité et désintéressement les efforts de cette institution, que vis-à-vis des industriels et commerçants dont l'adhésion à la Chambre de Commerce Suisse en France est sollicitée — de faire un compte exact des services que rend cette Compagnie ». C'est

dans le même but que nous publions également les rapports d'activité des Sections de la Chambre de Commerce Suisse en France à Lyon et Marseille.

En l'absence de M. Raoul La Roche, le rapport du Trésorier fut lu par le Secrétaire général; M. Edouard de Rham voulut bien donner également lecture du rapport des Commissaires aux Comptes. L'assemblée fut unanime à adopter ces différents rapports.

M. Jacques de Pury, ancien Secrétaire Général et membre du Conseil d'Administration, rapporta ensuite en sa qualité de Président de la Commission instituée à cet effet, sur la révision des statuts, proposée au vote de l'Assemblée; ce projet de révision ayant été adopté à l'unanimité, il vient d'être procédé à une réimpression des statuts; un exemplaire de la nouvelle édition a été adressé à chaque membre de la Chambre de Commerce Suisse en France, dont le Secrétariat Général tient également des exemplaires à la disposition de toute personne qui lui en ferait la demande.

L'Assemblée renouvela ensuite pour une période